

### EN CASEMAKERS

#### Q-COVER

Casemakers for short and medium run production of binders, book covers and paper-over-board items

- Fits into confined space
- One operator only
- Fast or no setup
- Precision and quality are guaranteed
- Practic versatile and always ready-to-use

#### Q-COVER FOUR

It turns in all four sides in one pass. Output on collector table at the side of the operator for an immediate view of the finished product.

- Highly productive

### DE BUCHDECKENMASCHINEN

#### Q-COVER

Buchdecken-maschinen, Das Modell wurde für Deckblätter und Sammelbuecher mit kleinen Produktionen entwickelt.

- Kleine Abmessungen
- Nur ein Operatuer notwendig
- Wechselformat in einer Minute
- Praezision und Qualitaet garantiert
- Einfach vielseitig und immer fertig an der Produktion

#### Q-COVER FOUR

Einschlagen von Vier Seiten zusammen. Ausgabe auf den Kollektor Tisch an der Seite des Betreibers für einen sofortigen Blick auf das fertige Produkt.

- Hohe Produktivität

### FR COUVERTURIERES

#### Q-COVER

Couverturieres pour la production de classeurs et couvertures à bas et moyenne tirage.

- Unité productive de petit encombre
- Un seul opérateur
- Calage en une minute
- Précision et qualité garanties
- Universelle et toujours prêt à l'utilisation

#### Q-COVER FOUR

Elle remborde quatre côté à la fois. Sortie sur la table de recolte à côté de l'opérateur pourvisionner rapidement le produit réalisé.

- Haute productivité

### ES FORRADORAS

#### Q-COVER

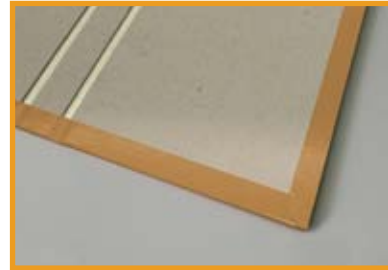
Forradoras proyectado para la producción de carpetas y tapas de libros en tiradas cortas y medias

- Una unidad productiva que ocupa poco espacio
- Un solo operador
- Cambio de tamaño en un minuto
- Precisión y calidad garantizadas
- Pratica versatil y siempre pronta para el uso

#### Q-COVER FOUR

Rebordea los cuatro lados en un pasaje. Salida sobre mesa colector a lado del operador para comprobar la cualidad del producto acabado.

- Alta producción



#### Q-COVER

Copertinatrici per piccole e medie tirature, per la produzione di cartelle, copertine per libri e campionari.

- Ingombro ridotto
- Utilizzabili da un solo operatore
- Cambio formato rapidissimo
- Precisione e qualità garantite
- Pratiche, versatili e sempre pronte all'uso

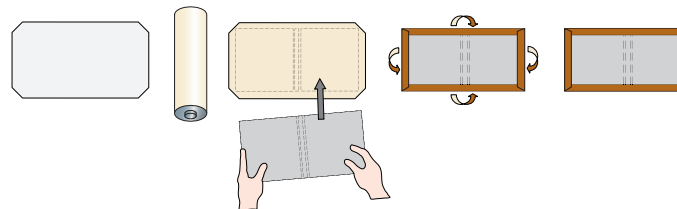
**OVER 400  
UNITS  
INSTALLED**



#### Q-COVER FOUR

Rimbocca i quattro lati in un unico passaggio. Uscita su tavola di raccolta accanto all'operatore che può controllare immediatamente il prodotto finito.

- Altamente produttiva

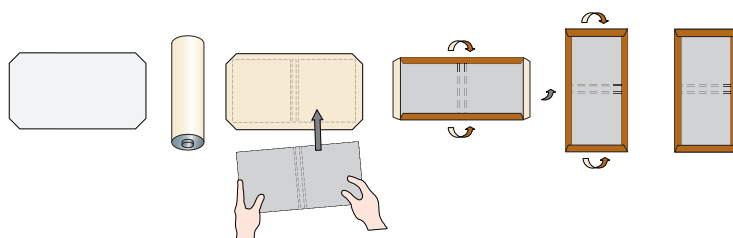




### Q-COVER TWO

Rimbocca contemporaneamente due lati, in un secondo passaggio vengono eseguiti gli altri due lati. Uscita su tavola di raccolta oppure ritorno all'operatore.

- Precisa e veloce



EN

### Q-COVER TWO

It turns-in two sides in one pass, the other two sides are turned-in with a second pass. Output on collector table or to the operator.

- Fast and accurate

DE

### Q-COVER TWO

Einschlagen von Zwei Seiten zusammen, in einer zweite Passage macht es auch die andere zwei Seite. Ausgang auf ainem Sammelstisch.

- Präzision und Geschwindigkeit

FR

### Q-COVER TWO

Elle remborde deux côté à la fois, les deux autres côtés sont rembordées avec un seconde passage. Sortie sur la table de recolte ou vers l'opérateur.

- Rapide et précise

ES

### Q-COVER TWO

Rebordea dos lados en un pasaje, los otros dos lados se hacen en un segundo pasaje. Salida sobre mesa colectora.

- Rapida y precisa

**EN CASEMAKERS**

**Q-COVER ONE**

It turns-in one side at a time and folds the corners automatically. The cover is then passed into the nip-roller, output on collector table.

- Available versions for big sizes

**DE BUCHDECKENMASCHINEN**

**Q-COVER ONE**

Einschlinge von einer Seite per mal, macht automatisch die Kanten. Die Produkt wird dann in der Kalandre eingefuehrt mit Ausgang auf Sammelstisch.

- Verfiegar auch fuer grosse Formate

**FR COUVERTURIERES**

**Q-COVER ONE**

Elle remborde une côtés à la fois, avec repliage automatique des coins. La couverture est ensuite passage dans la calandreuse, sortie sur le tableau de collection.

- Disponible en versions de grande format

**ES FORRADORAS**

**Q-COVER ONE**

Rebordea un lado a la vez, y dobla las escuinas. La carpeta se introduce luego en la calandra, salida sobre mesa colectora.

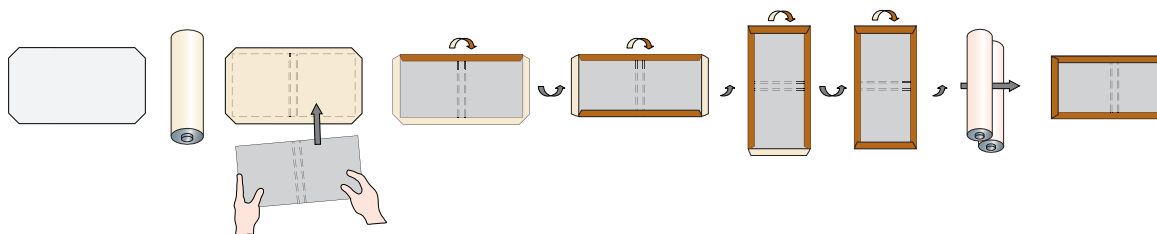
- Disponible en versiones de grande tamaño



**Q-COVER ONE**

Rimbocca un lato alla volta, ripiegando automaticamente gli angoli. La cartella viene poi inserita nella calandra, con espulsione su tavola di raccolta.

- Disponibile anche per grandi formati

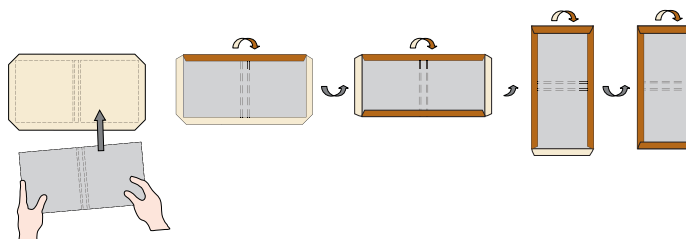




### Q-COVER START

Rimboccatrice con piano aspirante e squadra per il posizionamento del cartone sul foglio incollato. Modello adatto per chi ha già incollatrice e calandra.

- Precisione e qualità con un investimento minimo



Modello Model Modell Modele Modelo	Formato minimo Minimum size Format min. Format mini Formato minimo	Formato max. rimbocato Max. size turned-edge Format max.Einschlag Format maxi remborde Formato max. rebordeado	Formato max. accoppiato Max. size edge-to-edge Format max. Kaschierung Format maxi contrecollage Formato max. contracolado	Spessore carta Paper thickness Papier Dicke Epaisseur papier Espesor papel	Spessore cartone Board thickness Pappen Dicke Epaisseur cartonr Espesor carton	Potenza Power Leistung Puissance Potencia	Peso Weight Gewicht Poids Peso	Dimensioni Dimensions Abmaß Dimensions Dimensiones
	cm	cm	cm	g/m2	mm	Kw	Kg	cm
<b>Q-COVER-FOUR</b>	15 x 15	48 x 78	50 x 80	100 – 170	1,5 – 3,0	4,00	730	200 x 280 x 125
<b>Q-COVER-TWO</b>	15 x 15	48 x 78	50 x 80	100 – 170	1,5 – 3,0	2,00	490	150 x 150 x 125
<b>Q-COVER-ONE 50-70</b>	12 x 15	48 x 70	50 x 70	100 – 170	1,5 – 3,0	1,39	320	110 x 300 x 135
<b>Q-COVER-ONE 50-110</b>	12 x 15	48 x 110	50 x 110	100 – 170	1,5 – 3,0	1,39	360	110 x 370 x 135
<b>Q-COVER-ONE 70-110</b>	12 x 15	70 x 110	70 x 110	100 – 170	1,5 – 3,0	1,69	420	135 x 370 x 135
<b>Q-COVER-START 50-70</b>	12 x 15	50 x 70	50 x 70	100 – 170	1,5 – 3,0	1,15	180	110 x 110 x 135
<b>Q-COVER-START 50-110</b>	12 x 15	50 x 110	50 x 110	100 – 170	1,5 – 3,0	1,15	220	110 x 150 x 135
<b>Q-COVER-START 70-110</b>	12 x 15	70 x 110	70 x 110	100 – 170	1,5 – 3,0	1,15	260	130 x 150 x 135

EN

### Q-COVER START

Edge turner with vacuum table and guides for spotting the boards on the glued sheet. Suitable for customers who already have gluer and nip-roller.

- High quality products with a low investment

DE

### Q-COVER START

Einschlagseinheit mit Sauglufttisch und Führung für die Positionierung des Kartons. Geeignet fuer Kunden die schoen Klebmaschine und Kalandr haben.

- Qualitativ hochwertige Produkte mit einer geringen Investition

FR

### Q-COVER START

Rembordeuse avec plan aspirant et équerres pour le positionnement du carton sur la feuille encollée. Modèle convenant aux clients qui ont déjà une encolleuse et une calandreuse.

- Produits de haute qualité avec un bas investissement

ES

### Q-COVER START

Rebordeadora con mesa aspirante, escuadras de registro para colocar el carton sobre el papel encollado. Modelo adecuado para clientes que ya tienen encolladora y calandra.

- Productos de alta calidad con una baja inversión

### History and Future of Bookbinding

CMC ITALIA produce macchine per Legatoria e Cartotecnica dal 1937, continuando a rinnovare la propria esperienza nel progettare sistemi di produzione d'avanguardia.

manufactures machines for Bookbinding and Paper Converting since 1937, constantly renewing its experience in designing state-of-the-art production systems.

produziert Maschinen für Buchbinderei und Papierverarbeitung seit 1937, erneuert ständig ihre Erfahrung in der Entwicklung state-of-the-art Produktionsanlagen.

fabrique des machines pour la Reliure et le Cartonnage depuis 1937, renouvelant sans cesse son expérience dans la conception des systèmes de production d'avant-garde.

fabrica máquinas para la Encuadernación y la Carpetería desde 1937, renovando constantemente su experiencia en proyectar sistemas de producción a la vanguardia.



### Italian Design and Manufacturing

Made in Italy é sinonimo di qualità e tradizione. CMC ITALIA garantisce standard rigorosi nei processi di produzione, selezionando componenti di alta qualità per offrire macchinari affidabili ed produttivi.

means quality and tradition. Ensuring the highest standards in production processes CMC ITALIA chooses high quality components to offer reliable and profitable machines.

bedeutet Clustering Qualität und Tradition. CMC sorgt für höchste Standards in Produktionsprozessen und wählt hochwertige Komponenten, um zuverlässige und rentable Maschinen bieten.

est synonyme de qualité et de la tradition. CMC Italie assure les plus hauts standards dans les processus de production et choisit des composants de haute qualité pour offrir des machines fiables et rentables.

es sinónimo de calidad y de tradición. CMC ITALIA asegura los más altos estándares en los procesos de producción y elige componentes de alta calidad para ofrecer máquinas fiables y rentables.



CMC ITALIA S.r.l.  
Via Caveto, 18  
20095 Cusano Milanino (MI)

Tel +39 02 6193682  
Fax +39 02 6197615  
Mail [info@cmc-italia.com](mailto:info@cmc-italia.com)

[WWW.CMC-ITALIA.COM](http://WWW.CMC-ITALIA.COM)